

Einbau und Anschluß nur durch Fachkraft; nach Anbringung von Zubehör Funktionsüberprüfung durch Elektrofachkraft erforderlich
 Installation and assembly of electrical equipment shall be carried out by qualified personnel only
 Instalación y ensamblaje de equipos eléctricos deberán ser efectuados solamente por personal cualificado
 L'installation et raccordement des appareils doit être effectué par du personnel qualifié
 L'installazione e l'assemblaggio delle parti elettriche vanno eseguite esclusivamente da personale qualificato

APPROBATIONEN / APPROVALS / APROBACIONES / APPROBATIONS / APPROVAZIONI



100% Einschaltdauer (uninterrupted duty)
 Kurzschlußeinrichtung / Short-circuit protection / Protección contra corto circuito
 Protection contre court-circuit / Protezione contro corto circuito

Type	Koordinat Type		Koordinat Type	
Tipo	Co-ordination Type		Co-ordination Type	
	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo
	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo
	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo	Coordinación Tipo
Sicherung gl.	manuell	pneumatisch	manuell	pneumatisch
Fuse (slow)				
Fusible (retardado)				
Fusible (retardé)				
Fusibile (ritardato)				
			35 A	50 A

Schutz / Degree of Protection / Grado de Protección / Degré de Protection / Grado di Protezione

IP 44

Einbaulage berücksichtigen / Mounting position must be observed / Respetar posición de montaje
 Observer position de montage / Rispettare posizione montaggio

Condor-Werke
 Gebr. Frede GmbH & Co. KG
 Warendorfer Straße 47-51
 D-59320 Ennigerloh
 Telefon (0 25 87) 89-0
 Telefax (0 25 87) 89 140
 Vertrieb@condor-werke.com
 www.condor-werke.com

0.0800.0343 04 / 04



Montageanweisung
 Operating Instructions
 Instrucciones de Montaje
 Istruzioni d'impiego

MDR 1

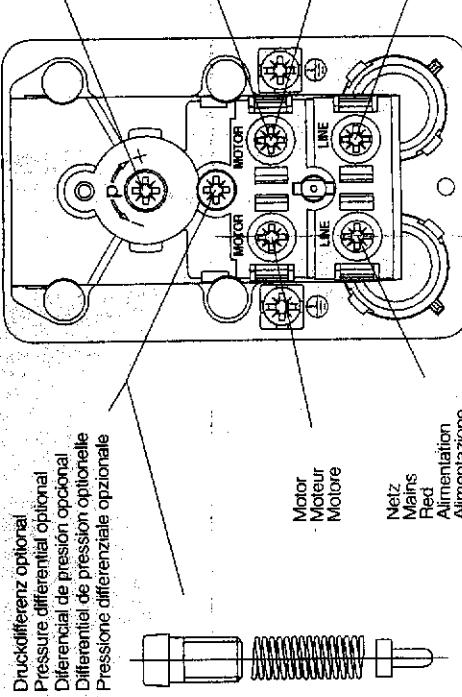
U imp 6 kV le 20 A

Max. zul. Motorleistung / Max. Motor Performance / Max. Potencia admisible del Motor /
 Puissance max. du Moteur / Pot. max. ammissibile dei motori

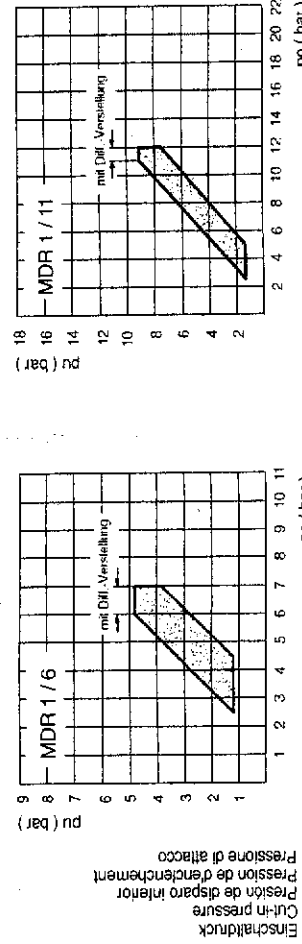
EN 60947 - 4 - 1	
50... 60 Hz	1~
120V AC 3	2 kW
250V AC 3	4 kW



DRAUFSICHT / TOP VIEW / VISTA SUPERIOR / VUE SUPERIEURE / VISTA DALL'ALTO
 SCHALTBLD / WIRING DIAGRAM / ESQUEMA DE CONEXION /
 SCHEMA DE RACCORDEMENT / SCHEMA ELETTRICO



DRUCKDIAGRAMME / PRESSURE DIAGRAMS / DIAGRAMAS DE REGULACION /
 DIAGRAMMES DE REGLAGE / DIAGRAMMI TARATURE



Ausschaltdruck
 Cut-out pressure
 Presión de disparo superior
 Pression déclenchement
 Pressione di distacco